

## Workshop „Digital Humanities in der (Auslands-)Germanistik“

im Rahmen der Germanistischen Institutspartnerschaft  
„Korpusdidaktik für formelhafte Sprache“ (KoDi-FS)

Universität Vilnius

10.-11. April 2025

--- Stand 04.04.2025 ---

Tagungsort: Seminarraum B3 in der Universitätsbibliothek, Hauptgebäude der Universität Vilnius, Universiteto g. 3

Eine digitale Teilnahme ist über Zoom möglich (weitere Informationen siehe unten)

Der Workshop ist ein projektinternes Arbeitstreffen. Die Vorträge sind als Impulsbeiträge für die gemeinsame Diskussion gedacht oder stellen informell aktuelle Lehr- und Forschungsvorhaben vor.

Arbeitssprachen sind Deutsch und Englisch.

Die Zeitangaben sind in **litauischer Zeit**, zusätzlich sind die deutschen Uhrzeiten in Klammern angegeben.

### Tag 1 Donnerstag, 10.04.2025

---

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 8:45                             | Ankunft  |
| 9:00-9:15<br>(8:00-8:15 Hamburg) | Eröffnung und Begrüßung  |
| 9:15-10:30<br>(8:15-9:30)        | Establishing a Double Degree Hamburg-Vilnius (auf Englisch):<br>Short presentations (about 20 min.) <ul style="list-style-type: none"><li>• Virginija Masiulionytė: Study structure "BA Germanistik" at Vilnius University</li><li>• Sabine Forschner: Study structure "BA Deutsche Sprache und Literatur" at University of Hamburg (</li><li>• General discussion</li></ul> |
| 10:30-11:00                      | Kaffeepause  |
| 11:00-12:30<br>(10:00-11:30)     | Part 1: Working group on establishing a Double Degree (auf Englisch)<br>Part 2 (parallel zu Teil 1): Möglichkeit eines Stadtspaziergangs   |
| 12:30-14:00                      | Gemeinsames Mittagessen  |
| 14:00-15:30<br>(13:00-14:30)     | Kurzvorträge/Einblicke in die Lehre und Forschung von neuen Hamburger Mitgliedern (auf Deutsch); jeweils ca. 20 Minuten plus Diskussion  |

- Martin Baisch
  - Lars Sörries-Vorberger: Gender- und Queerlinguistik (Online)
  - Nadja Kerschhofer-Puhalo: Konzeptionen von Literacy und Mehrsprachigkeit in Seminaren der Germanistik (Online)
- 15:30-16:00 Kaffeepause
- 16:00-17:30 Digital Humanities  
(15:00-16:30)
- Carla Sökefeld: Word Embeddings und die genderspezifische Pejorierung von Personenbezeichnungen (auf Deutsch)
  - Ernesta Kazakėnaitė: Introduction of the Vilnius Digital Humanities Lab (including a visit to the lab) (auf Englisch)
- 19:00 Gemeinsames Abendessen

## Tag 2 Freitag, 11.04.2025

---

- 9:00-10:30 Neues KoDi-Projekt: Zeitungskorpus deutschsprachiger Zeitungen aus Litauen  
(8:00-9:30)
- Lina Plaušinaitytė: Motivation und Vorarbeiten (ca. 30 Min.)
  - Heike Zinsmeister: Verarbeitungsschritte und Umsetzungsmöglichkeiten (auch als studentische Projekte in Seminaren; Respondenz: Marie Flüh (ca. 30 Min.)
  - Diskussion
- 10:30-11:00 Kaffeepause
- 11:00-12:30 Ausblick und Planung  
(10:00-11:30)
- 12:30-14:00 Gemeinsames Mittagessen
- 14:00-15:00 Führung durch die Universitätsbibliothek
- Anschließend Abreise der Teilnehmenden aus Hamburg

### Zoom-Daten für die hybride Teilnahme an beiden Workshop-Tagen

**Hinweis:** Die Teilnahme verlangt eine Installation der Zoom-App auf dem eigenen Rechner; eine Teilnahme nur über den Browser ist leider nicht möglich.

Thema: KoDi-FS Workshop „Digital Humanities in der (Auslands-)Germanistik“

Link: <https://uni-hamburg.zoom.us/j/61816388507?pwd=asu32g0i3zCrQas6jTIY3wmt1KHerq.1>

Meeting-ID: 618 1638 8507

Kenncode: 63343487

Projektwebsite: <https://www.korpuslab.uni-hamburg.de/kodi-fs.html>

Gefördert durch:



Auswärtiges Amt



Deutscher Akademischer Austauschdienst  
German Academic Exchange Service